



Name _____
Vorname _____
Geburtsdatum _____

Ich habe ein Besuchervisum / Geschäftsvisum
vom _____ bis zum _____
beantragt.

Ich erkläre hiermit, dass

- ich beabsichtige, mich ausschließlich zu dem im Visum vorgesehenen Zweck im Hoheitsgebiet der Schengener Staaten aufzuhalten. Mein Hauptreiseziel liegt in der Bundesrepublik Deutschland.

Mir ist bekannt, dass es mir mit diesem Visum nicht gestattet ist:

- zur ständigen Wohnsitznahme nach Deutschland auszureisen,
- zum Familiennachzug nach Deutschland auszureisen,
- den Aufenthalt über die Visumgültigkeit hinaus zu verlängern.

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche Angaben ziehen unbeschadet einer in den Rechtsvorschriften der Schengener Staaten gegebenenfalls vorgesehenen Strafverfolgung die Verweigerung des Visums bzw. Annullierung des erteilten Visums nach sich.

Mir ist bekannt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das Hoheitsgebiet der Schengener Staaten ist. Im Fall einer Zurückweisung kann ich keinen Schadensersatz erhalten.

Nowosibirsk, den

Eigenhändige Unterschrift des Antragstellers
(bei Minderjährigen die Unterschrift des gesetzlichen Vertreters)

Фамилия _____
Имя _____
Дата рождения _____

Я подал/а заявление о выдаче гостевой / деловой визы
с _____ по _____

Настоящим я заявляю, что

- я намерен/а пребывать на территории государств Шенгенского соглашения исключительно в рамках предусмотренной визой цели. Основная страна пребывания - Федеративная Республика Германия.

Мне известно, что с данной визой не разрешено:

- выезжать в Германию на постоянное место жительства,
- выезжать в Германию для воссоединения семьи,
- продление визы за рамки предусмотренной продолжительности пребывания.

Я заверяю, что настоящие сведения даны мной добросовестно, правильно и полностью. Согласно законодательству государств Шенгенского соглашения ложные сведения влекут за собой отказ в выдаче визы или ее аннулирование, а также возможное привлечение к уголовной ответственности.

Мне известно, что наличие визы является только одной из предпосылок для въезда на территорию Шенгенского соглашения. В случае отказа мне во въезде, я не имею права на компенсацию за нанесенный ущерб.

Новосибирск, дата

Личная подпись заявителя
(за несовершеннолетних заявителей расписывается законный представитель)